

Landesbibliothek Oldenburg

Digitalisierung von Drucken

Jahrbuch für das Oldenburger Münsterland

Vechta, Oldb, 1969-

Theodor Griep: Holtkleewen. Holzspalten

urn:nbn:de:gbv:45:1-5285

Theodor Griep

Holtkleeuwen

Auks Búur hiede fröier immer fúul Holt. Hie súurgede deerfoar, dät hie immer kleeuwede Richelpele un Fjúurholt in 't faren hiede. Hie passede uk ap, dät do Wieuwljüde genouch Fjúurholt in de Köäkene foar 't epene Fjúur un foar dän Swinnepot in de Swinneköäkene hieden.

Do Richelpele un uk dat Fjúurholt wuden uut ekene Bome kleeuwed. Bäte dät Schäin hiede hie altied twäin grote Bölte mär Richelpele un Fjúurholt sitten. Deer hiede hie uk siene Twärssniede, siene Kiele, ju Äkse und dän tjokke Homer läzzen.

As nu Auks Búur ap en Ätermiddai deer moal an 't Banholt kleeuwen was, do keem deer en fraamden Kärl ferbie. Die bleuew deer an de Häge stoun den un bikeek sik dät, wo Auks Búur sik kwälde.

„Die kumt wisse uut de Städ“, tochte Auks Búur. „Die kaant so wät nit“, un hie arbaidede färre. Ap eenmoal riep die Kärl him tou: „Prima, prima! - Das tun Sie wohl für Ihre Gesundheit!“

Theodor Griep

Holzspalten

Bauer Awick hatte früher immer viel Holz. Er sorgte dafür, daß er immer gespaltene Zaunpfähle und Brennholz in Vorrat hatte. Er sah auch zu, daß die Damen des Hauses genug Brennholz in der Küche für das offene Feuer und den Schweinefutterkessel in der Futterküche hatten.

Die Zaunpfähle und auch das Brennholz wurden aus Eichen gespalten. Hinter der Scheune hatte er immer zwei große Hau fen Zaunpfähle und Brennholz stehen. Dort lagen auch seine Quersäge, seine Keile, die Axt und der große Hammer.

Als Bauer Awick eines Nachmittags dabei war, Brennholz zu spalten, da kam ein Fremder vorbei. Er blieb an der Hecke stehen und schaute zu, wie sich Bauer Awick quälte.

„Er kommt gewiß aus der Stadt“, dachte Bauer Awick. „Er kennt so etwas nicht“, und er arbeitete weiter. Auf einmal rief der Mann ihm zu: „Prima, prima! - Das tun Sie wohl für Ihre Gesundheit!“

Schäddeler Gräitje

Et liude moal een junget Wucht
Waas flitich, handich un waas fluch.
Dät junge Wucht, dät Gräitje hied,
Waas altoujädden sälwen riek.

Ju Buteoarbaid waas tou stuur,
Dät waas foar hier nik's ap de Duur.
Ju eenes Deeges sik äntsloot
Un in de wiede Waareld look.

Et duurde dan soo een poor Jier',
Keem Gräitje ut de Froamde wier.
Ju hied wät leert, hied Jäild fertjoont;
Daach ätter Huus ju nit wailook.

In Bäärsel waas wäl, di waas riek,
Dän jädden ju ljoowhääbe died.
Ju hiede Jäild, deer geen nik's uur;
Nu wül se'n Suun fon'n rieken Buur.

Un insen ap aan Sumerdai,
Doo look ju in sien Naite wai —
Et roate sik soo mäd de Tied,
Dät ju him oaft junkuumé died —

Ju bolde düütsk mäd him un kwied:
„Mien Heemat ist wied wäch, gans wied.”
Ju him dan uk no wiete liet:
„Ik bän fon Huus ut sälwen riek.”

Dät junge, fluche Wucht mäd Jäild,
Waas foar dän Wänt ju gjuchte Bräid
Un in dän Wänt sien Ooldenhuus,
Deer geen ju boalde in un ut.
